



Distr.
LIMITED

A/C.1/53/L.48
26 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 71 повестки дня
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Бенин, Ботсвана, Бразилия, Венесуэла, Гватемала, Египет, Ирландия, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Лесото, Либерия, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Новая Зеландия, Перу, Сальвадор, Самоа, Свазиленд, Словения, Соломоновы Острова, Таиланд, Того, Уругвай, Чили, Швеция, Эквадор, Южная Африка: проект резолюции

НА ПУТИ К МИРУ, СВОБОДНОМУ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ:
НЕОБХОДИМОСТЬ В НОВОЙ ПРОГРАММЕ

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена той угрозой для самого выживания человечества, которую таит в себе существование ядерного оружия,

выражая обеспокоенность в связи с перспективой не ограниченного по времени обладания ядерным оружием,

выражая обеспокоенность в связи с сохранением варианта обладания ядерным оружием теми тремя государствами, которые располагают потенциалом для производства ядерного оружия и которые не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО),

считая, что утверждение, согласно которому ядерное оружие может сохраняться и никогда не использоваться – ни случайно, ни по решению, – не вызывает доверия и что подлинно всестороннюю безопасность обеспечивает ликвидация ядерного оружия и гарантии того, что впредь оно никогда не будет производиться вновь,

выражая обеспокоенность по поводу того, что государства, обладающие ядерным оружием, не выполняют быстро и в полном объеме свое обязательство по ликвидации имеющегося у них ядерного оружия,

выражая также обеспокоенность по поводу того, что три государства, обладающие потенциалом для производства ядерного оружия и не присоединившиеся к ДНЯО, не отказались от своего курса на обладание ядерным оружием,

учитывая, что подавляющее большинство государств приняли на себя имеющие обязательную юридическую силу обязательства не принимать, не производить или не приобретать каким-либо иным образом ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства и что эти обязательства были приняты в связи с соответствующими имеющими обязательную юридическую силу обязательствами обладающих ядерным оружием государств идти по пути ядерного разоружения,

напоминая о единодушном подтверждении Международным Судом (МС) в его консультативном заключении 1996 года того, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

подчеркивая, что международное сообщество не должно вступать в третье тысячелетие с перспективой того, что обладание ядерным оружием будет считаться законным в течение неопределенного периода времени, и будучи убежденной в том, что нынешний момент дает уникальную возможность добиться его запрещения и ликвидации на все времена,

признавая, что для полной ликвидации ядерного оружия потребуются меры, которые должны быть приняты в первую очередь теми обладающими ядерным оружием государствами, которые располагают самыми большими арсеналами, и подчеркивая, что к этим государствам в рамках единого процесса в ближайшем будущем должны присоединиться обладающие ядерным оружием государства, располагающие меньшими арсеналами,

с удовлетворением отмечая достигнутые на настоящий момент результаты и перспективы на будущее в рамках процесса Договора СНВ и открывающиеся в связи с ним возможности для его развития в качестве многостороннего механизма, охватывающего все обладающие ядерным оружием государства, в целях практического демонтажа и уничтожения ядерных вооружений в рамках деятельности, направленной на ликвидацию ядерного оружия,

считая, что государства, обладающие ядерным оружием, могут и должны принять ряд практических мер непосредственно до фактической ликвидации ядерных арсеналов и создания требуемых режимов контроля, и в этой связи отмечая некоторые недавние односторонние и иные шаги,

приветствуя недавно достигнутое на Конференции по разоружению (КР) соглашение относительно создания специального комитета по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", для обсуждения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося

в нем мандата, недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективному международному контролю договора, запрещающего производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, и считая, что такой договор должен еще более поддержать процесс, ведущий к полной ликвидации ядерного оружия,

подчеркивая, что для достижения ликвидации ядерного оружия исключительно важное значение имеет эффективное международное сотрудничество в деле недопущения распространения ядерного оружия, которое должно укрепляться, в частности, посредством распространения международного контроля на весь расщепляющийся материал,

подчеркивая важность существующих договоров о зонах, свободных от ядерного оружия, и подписания и ратификации соответствующих протоколов к этим договорам,

принимая к сведению Совместное заявление министров от 9 июня 1998 года и содержащийся в нем призыв к разработке новой международной программы по строительству свободного от ядерного оружия мира посредством параллельного принятия серии взаимокрепляющих мер на двустороннем, разностороннем и многостороннем уровнях,

1. призывает государства, обладающие ядерным оружием, продемонстрировать твердую приверженность делу скорейшей и полной ликвидации их соответствующего ядерного оружия и безотлагательно и добросовестным образом провести и довести до завершения переговоры, ведущие к уничтожению такого оружия, выполнив тем самым свои обязательства в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО);

2. призывает Соединенные Штаты и Российскую Федерацию без дальнейших задержек обеспечить вступление в силу Договора - СНВ-2 и незамедлительно приступить к переговорам по договору СНВ-3 в целях скорейшего его заключения;

3. призывает государства, обладающие ядерным оружием, предпринять необходимые шаги в целях беспрепятственного включения всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации ядерного оружия;

4. призывает государства, обладающие ядерным оружием, решительно добиваться уменьшения опоры на нестратегическое ядерное оружие и проведения переговоров по его ликвидации в качестве составной части их общей деятельности в области ядерного разоружения;

5. призывает государства, обладающие ядерным оружием, в качестве промежуточной меры приступить к снятию своего ядерного оружия с боевого дежурства и затем к снятию ядерных боеголовок со средств доставки;

6. настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, более углубленно рассмотреть промежуточные меры, в том числе обязательство не применять первыми ядерное оружие;

7. призывает три государства, располагающие потенциалом для производства ядерного оружия и еще не присоединившиеся к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), самым недвусмысленным образом и безотлагательно отказаться от всей деятельности по разработке или развертыванию ядерного оружия и воздерживаться от действий, которые могут подрывать региональный и международный мир и безопасность, а также усилия международного сообщества по достижению ядерного разоружения и предотвращения распространения ядерного оружия;

8. призывает государства, которые еще не сделали этого, без каких-либо условий и задержек присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и принять все необходимые меры, которые вытекают из присоединения к этому документу;

9. призывает государства, которые еще не сделали этого, заключить с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) полномасштабные соглашения о гарантиях и подписать дополнительные протоколы к их соглашениям о гарантиях на основе Типового протокола, утвержденного Советом управляющих МАГАТЭ 15 мая 1997 года;

10. призывает государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать без каких-либо условий и задержек Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и до вступления Договора в силу соблюдать мораторий на ядерные испытания;

11. призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала и вести дело к ее дальнейшему укреплению;

12. призывает Конференцию по разоружению (КР) продолжать переговоры в специальном комитете, созданном в соответствии с пунктом 1 ее повестки дня, озаглавленным "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, по вопросу о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре, запрещающем производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств с учетом целей в области как нераспространения ядерного оружия, так и ядерного разоружения, и безотлагательно завершить эти переговоры; и до вступления договора в силу настоятельно призывает все государства соблюдать мораторий на производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

13. призывает Конференцию по разоружению создать надлежащий вспомогательный орган, который занимался бы вопросами ядерного разоружения, и с этой целью в качестве приоритетной задачи проводить активные консультации в отношении соответствующих методов и подходов в интересах безотлагательного достижения такого решения;

14. считает, что международная конференция по ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия, которая эффективно дополняла бы усилия, прилагаемые в рамках других форумов, могла бы способствовать укреплению новой программы построения мира, свободного от ядерного оружия;

15. напоминает о важности решений и резолюции, принятых на Конференции по рассмотрению и продлению действия ДНЯО 1995 года, и подчеркивает важность всестороннего осуществления решения по вопросу о "Повышении эффективности процесса рассмотрения действия Договора";

16. заявляет, что разработка договоренностей о проверке будет необходимой для сохранения мира, свободного от ядерного оружия, и просит Международное агентство по атомной

энергии (МАГАТЭ) совместно с любыми другими соответствующими международными организациями и органами изучить элементы такой системы;

17. призывает заключить имеющее обязательную международную юридическую силу соглашение в целях обеспечения эффективных гарантий не обладающим ядерным оружием государствам – участникам Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) против применения или угрозы применения ядерного оружия;

18. подчеркивает, что деятельность, направленная на создание и расширение зон, свободных от ядерного оружия, на основе добровольно заключенных договоренностей, особенно в регионах, в которых существует напряженность, таких, как Ближний Восток и Южная Азия, представляет собой значительный вклад в дело построения мира, свободного от ядерного оружия;

19. заявляет, что мир, свободный от ядерного оружия, в конечном итоге потребует поддержки в форме универсального и выработанного на основе многосторонних переговоров, имеющего обязательную юридическую силу документа или рамок, включающих в себя комплекс взаимоподкрепляющих документов;

20. просит Генерального секретаря в рамках существующих ресурсов подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции;

21. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость новой программы", и произвести обзор хода осуществления настоящей резолюции.
